

وذلك قديم في الحدوث وذالهُ حدثٌ قريبٌ والمعاندُ كافرٌ

ومثله لغزة في العبر والنمش (من الطويل):

رفيقان منقولٌ وآخِرُ ثابتٌ وكلٌ لكلٍ لازمٌ واجبُ التَّهْمِ
يُجَمَلُ هذا ساعةٌ ورفيقُهُ يُضَمَّنُ ما يبقَى الى زمنِ الخُسرِ
يُحْفَ بِهَذَا الدَّيْسُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ الى ذاكِ حَتَّى يَتَمَمُوا غَايَةَ الأَجْرِ
وَيَسْتَوِدُّوْا مَا أَتَمُّوا مِنْهُ ذَمْرَهُمْ لا آخِرَ حَتَّى يَأْذَنَ اللهُ بِالْأَمْرِ

وكذلك أنغز في الليل والنهار (من الطويل):

وَضَدَّيْنِ هَذَا مِثْلُ هَذَا تَعَاقِبَا وَكَمْ بِهِنَّ عَدُّ الأَنَامِ حَقَائِبَا
فِي هَذَا بَصِيرٌ لا يَهْتَلُ عَنْ الأُهدَى وَهَذَا عَمِيٌّ لا يَبْصُرُ ذَاهِبَا
تَحَرُّكُنَا فِي ذَاوِنِي ذَا سَكُونُنَا وَطَوْرًا نَزَى سَعِيًّا وَظُورًا تَجَانِبَا
وَفِي ذَيْنِ آيَاتٍ لِأَهْلِ التُّهْمَى عَلَى جَلَالَةِ رَبِّ العَرْشِ تُبْدِي العِجَابَا

(الما يقيمه)

رحلة إلى شالي لبنان

لحفرة النس انطونبوس شلي اللبناني

قد نشرت هذه الجلة الزاهرة (ص ٨١-١٠٠ من السنة الحاضرة) تفاصيل رحلة
قدس رئيس عام رهبانيتنا اللبنانية الارمنية الاباتي اغناطيوس داغر الثوري الى
رومة عاصمة الكنيسة ومساقيته هناك من الاكرام والاعزاز والشان على فضائله

الرهبانية 'المتأخرة' ولاسيما لدى تشرفه في ١٠ ايار سنة ١٩٢٥ بقابلة قداسة ابي المزمين البابا بيروس الحادي عشر المالك سعيدا الذي غمره باطفه وحنانه الابوي . وقد التمس الاب العام من قداسه النظر في حياة رجال الله الافاضل المشهورين بطهارة الحيرة وجمال المعانيب : الآباء . نعمة الله كتاب الحرديني ودانيال العام الحدي وشربل مخلوف بقاء كفرة والراهبة رفقا الرئيس من مزرعة حملايا التابعة بكفياً . فارتاح الاب الاندس الى استجابة طلبه اشد الارتياح وامره ان يباشر فور وصوله لبنان فتح دعواهم لدى المقام البطريركي الماروني فيعين هذا لجنة خاصة تجري الفحص القانوني عن حياتهم وعجائبهم ثم ترفع نتيجة ابحاثها الى الكرسي الرسولي

رأياً كئنا باشرنا سنة ١٩٢١ كتأبة تراجم حياتهم والتقيي عن اخبارهم وعجائبهم ودوننا في ذلك ابحاثاً ضافية ارعز الينا قدس الاب العام بتأبسة السمي في التقيب والتنقيش عن آثارهم . فبأننا بعض الاديار والقوى وظرفنا بالشيء الكثير منها . وعلى رغم ما عانينا من التعب في النهوض بهذه المهمة لم نقفل البحث عن المخطوطات القديمة فمئنا على طائفة منها واذك احببنا ان نصفها باختصار على صفحات المشرق الاغبر ولا يخار ايراد ذكرها من النازدة اطلالها مخططين الى وضع تاريخ مرجز لبعض الاديار التي مررنا عليها . والى القراء انكرام البيان :

من دير المعونات الى دير الضفير

في صباح يوم السبت الواقع في ٨ آب سنة ١٩٢٥ بعد ان قدّمنا الذبيحة الالهية في مبد دير سيده سموت - فوق جبل - وطلبنا حماية العذراء الطاهرة وعونها ودعنا جمهور السير دسبر على بركات الله الى دير مار يوسف الضهور لراهبات اللبنانيات الذي تويت فيه أمة انه الراهبة رفقا الرئيس في ٢٣ آذار سنة ١٩١٤ . فبلغنا جر البدين وصدنا شرقاً في ذلك الوادي المسى رادي حياً . وقد اشتدت حرارة شمس النهار وبدأ العرق يتصبب من جسدنا . وكانت الطيور تراقنا بتقلها في جانبي الوادي وتطرب اسماعنا بتغريدها اللذيذ فالتفتنا بفنائها ونسنا الحرف الذي دب في قلبنا في ذاك الوادي المرحس . وما زلنا نحس المطية فيدهمها المهاز الى الجري السريع حتى قدامنا من الطريق مرحلة كبيرة . فبان لنا دير الضهور كالحمامة البيضاء

الجائمة على رأس الجبل فتأج صدرنا بترآه . وما هي الأهمية حتى اخفى عن اعينا
وتوغلنا في بطن الرادي . وكان وقع حوافر مطيئنا على الحصى الملاء ينفر لسراب
الطير من امامنا ويتردد صده في المغاور والكهوف . وما لبثنا نحو نصف ساعة
حتى صعدنا في طريق جبليّة كثيرة التعاريج أدت بنا الى دير الضهر . وكانت زيارتنا
الاولى لضريح الراهبة رفقا . وقبل ان تأتي على كلمتنا في الدير يحسن بنا ان نذكر
احدة عن طريقة معيشة الراهبات في جبل لبنان القديمة واحوالهن فتقول :

كانت الراهبات العابدات قديماً يسكن في جناح من اديار الرهبان يقضين لهم
حاجاتهم من اكل و غسيل وخياطة ويشتركن معهم في قضاء القروض الدينيّة في
الكنيسة كما كانت عادة البلاد في ذلك العصر . وكان يدير شؤونهن الاساقفة فيسرن
بموجب ارشاد الرئيصة وتعاليم الكتب النكئة . ولم يكن لهنّ طريقة قانونيّة
منظمة

ولا تأسست الرهبانيّة اللبنانيّة في البلاد اشرقيّة في اوائل القرن الثامن عشر
ونمّ عرّف فضايل ابائنا وذهب لها في حسن السمعة صيت بعيد وكثر عدد طلبي
الانضمام تحت قانونها استنزت رغبة البزلة والاذنفراد عن العالم بمض البنات والنساء
التقيّات فأحببن الاستمتاع بنعمة التحصن داخل الاديار القانونيّة فحدثت الفيرة يؤسس
الرهبانيّة السيد عبدالله قرا ألي مطران بيروت الى تحقيق رغبتهنّ الصالحة . ولأ رأى
ان «ساكنة الرهبان والراهبات تحت سقف واحد صالحة للصالحين وخطيرة للغير
الصالحين» (١) كما صرّح هو نفسه شمر عن ساعد الجد ونشط لاستتصال شأفة هذه
المادة من اديار الطائفة . واول دير عرف اليه عنايته دير حراش الذي كان تأسس سنة
١٦٤٣ في ابرشيّته فنصّل البناء المعد لسكن الرهبان والأبواء . عن محلّ سكن
الراهبات — وتلك كانت رغبة الكرسي الرسولي وشهوة قلبه من اول يوم شامد
فيه هذه الاديار مشتركة — ووضع للرهبات اثني عشر قانوناً يتسكن بها . وطلب
من رئيس عام الرهبانيّة اللبنانيّة ان يلمحّ دير حراش بأديرة رهبانيّة ويهتم
بإدارة شؤونه الروحيّة والزمنيّة . ولما كان يخشى ان يهدم بعد موته هذا البناء الذي

(١) تاريخ الرهبانيّة اللبنانيّة (ص ٢١)

أُسسه في حياته استمدرك وكتب الى الكرسي الرسولي الذي اثنى على همتيه كل الشاء بما احدثه من التغيير في دير حراش (١)

ولما حكم المجمع البباني سنة ١٧٢٦ بفضل اديار الرهبان وان يكون لمن قانون يبرن على سُنَّه ب السيد الملامة الكبير يوزف سمان السمانى لتنفيد حكمه باورنة السيد عبده قرأ ألي غير مكثرت لا عرض في سبيله من الصواب . فانفقا على انشاء دير قانوني يكون قدوة لساير اديار الراهبات في الطائفة . ولما لم يكن غير الرهبانية الببانية تستطيع الإقدام على مثل هذا الامر اجتمعا برئيسها العام الاب توما الببودي ومديره و عرضا عليهم عزمها فاستحسنوا فكرتها - وورعدهم السيد السمانى باسماف الدير بجماعة غرش في كل سنة . قدامت الرهبانية دير مار الياس الراس في اواخر شهر تشرين الثاني سنة ١٧٣١ وبدات في عماره وعينته للراهبات اللواتي يبرن بحسب رسوم قانوننا الرهباني المثبت من البابا اقليميس الثاني عشر سنة ١٧٣٢

وفي سنة ١٧٤٠ فتحت ابوابه لقبول طالبات الترهيب . وطلب الرئيس العام من الطران عبده قرأ ألي ثلاثاً من راهباته في دير حراش لاجل تاتين البتدئات السيرة الرهبانية وتريدهن على الحياة النسكية . واقام خدمتين الروحية وادارة شؤونهن الرئسية الاب المدير مخايل اسكندر الاعدني . ودير الراس هو اول اديار الراهبات القانونيات (٢)

ولما كثر عدد طالبات الترهيب وطاق عليهن دير الراس انشأت لمن رهبانيتنا الببانية دير مار ساسين بسكنتنا ودير مار سمان القرن ودير مار سارون القنيطرة ودير مار يوسف الضهر . وليس من ثاية راهباتنا الببانيات التعليم في المدارس او الخدمة في الملاجى الخيرية شأن بعض راهبات بل غايتهن التملك والتحصن في الاديار والتفرغ لخدمة الله تعالى وحده . فانهن يتأين الصارات السبع القانونية على الحرس كالرهبان الببانيين طبقاً لنص القانون الرهباني الذي ائرد لمن باباً خاصاً

(١) اطلب تاريخ هذا السدير لفضرة الموري ابرهم مرفوش في المشرق (٧) [١٩٠٤] :

٢١٢-٢٢٢

(٢) طالع تاريخ الرهبانية الببانية ص ١٦٤-١٦٦ و٢٥٠-٢٦٥ و٣٣٨

يتضمن ستة عشر بنداً . ولا يتخلل مبارحة اديارهنّ او الرقاد خارجاً عنها الا لعلّة داعية وباذن خاص ومدّة تجرّبتين سنتان يندرن بهد اكتمالها النذور الرهبانيّة . ولبسن الرداء الاسود وعلى روزهنّ ملاحة على شكل الاسكيم (وهي المنديل المكرّس) ويتنطقن بمنطقة من جلد ثم يتّسحن بالوشاح . وتتناط سياستهنّ برئيس عام رهبانيتنا رأساً (١) . فليل فيهنّ اثنين :

الراهباتُ القانتاتُ الزاهداتُ اللاباتُ من السوادِ جلايا

قد اعرضنّ عن الدنيا وزخرفها واستصغرن شأنها ولم تتلوّث نفوسهنّ بشيء من مفاسدها وقد دخلنّ الدير غداًرى وصفحة غفاوهنّ أنصع من زنايق الحقلول وأنقى من ندى الصباح ، يجيئن في تحصننّ بين جدران حياة هادنة مطسنة ويقضين معظم الليل والنهار جاثيات مصليات امام القربان الاقدس الذي ليس لمنّ نجبي يخفف عن عاتقهنّ ثقل الحياة سواه . وبعد ان يتسمنّ فروضهنّ الروحيّة يشتغلنّ في الحياكة والخياطة والتطريز . وتراهنّ قانبات راضيات بعيثهنّ هذا الشظف الذي ليس فيه أمر للترف والتشمّ ترفرف ملائكة السلام فوق اديارهنّ البعيدة عن العمران وأحدث اديارهنّ نشأة دير مار يوسف الضهير الذي قدنناه وهو قائم في سفح ظهر وطاسفرتا باسفل قرية جربتا في وادي قفر تحوطه الجبال من الجهات الاربع كأنها الابراج قامت حولة تدفع عنه طارنات الايام وعاديات الليالي وفي سنة ١٨٩٦ وقف على رهبانيتنا المرحوم الخوري يوحنا بصبروس العسادي تلميذ مدرسة رومية بيت سكن وقطعة ارض له في هذا الضهير (٢) بمسي حضرة الخوري اغناطيوس ضومط البادي شقيق رئيسة الدير احببته لأم أرسلوا وبالاتفاق مع الخوري بصبروس بدأ الاب اغناطيوس ببناء الدير فشاء الطالبين العربيين الشامي والعلوي . واما اكتملا وقتنهما على الرهبانيّة بدون بدل . فرفض الرئيس العام وقتئذ الاب مرتينوس الدرعوني والمدبرون بقبول هذه الوقية بموجب قرار مؤرخ في ١٥

(١) طالع كتاب القوانين والرسوم الرهبانية في ٣ ب ١٦ ص ٦٢ والمجمع اللبناني ص ٩٩٩.

(٢) توفي في ٢٩ اذار سنة ١٩٠١ ويلقبم دبر الضهير ان يقدم عن نفسه في كل سنة ثلاثة

قداديس كما هو واضح في صك وثبته

آب سنة ١٨٩٧. واذن غبطة السيد البطريرك يوحنا الحاج بنقل بضع راهبات من دير مار سمعان القرن الى هذا الدير الجديد وهذه الاماكن المسيحية من برمانا ١٠. وانجليكا من حلتا. وفقاً الرئيس من حملايا. نقلاً صرط من .عاد .مارينا صادر من كفيان . ارسالاً صرط الرئيس الحالية . وكتب الى الرئيس العام كتاباً . ورخاً في ٢٢ تشرين الاول سنة ١٨٩٧ يعلن فيه انه اعترف بهذا الدير كأحد اديار الرهبانية واثبته على اسم مار يوسف الضير وريش بالحرم الكبير الرجال والنساء الذين يدخلون الى صحته ويحث الرئيس العام على السير على سير الراهبات فيه بحسب رسوم القوانين ولما سكنته الراهبات وجهت الرهبانية عنايتها اليه فابتاعت له الارزاق واهتمت بانجاز بنيانه وذلك بمعاية رئيسه الناهضة المئة التي لا تزال تتابع فيه التحسين وتبتم بادارته الروحية والزمنية . ويقم فيه حالياً سبع عشرة راهبة يتفانين غيرة على ازدهاره . وتوفيت فيه منذ السنة ١٨٩٧ اربع راهبات ولبست الاسكيم الرهباني خمس عشرة مبتدئة . وقد زاره غبطة السيد البطريرك مار الياس بطرس الحريش والسادة المطارنة يوسف نجم ويوسف اسطمان ويوسف دريان وعبدالله خوري وبطرس القنالي وبولس عقل وروساء رهبانيتنا الامين واثقوا الشاء الساطر على همة حضرة رئيسه ورحمن سير راهباته

وقد اصبح اليوم دير مسار يوسف الضهر مشهوراً بشجرة العجائب التي يجرد الله تعالى بها على يد ائمة الراهبة وفقاً المدفونة رفاتها في ترابه . فيومسه الزوار من كل ناحية لاجل التبرك بزيارة ضريحها وطلباً للشفاء . من امراضهم . وقد كتبنا عن حياتها وعجائبها نحو مئة وخمسين صفحة واستوئى لجنة خاصة للتحقيق عنها رسمياً وبعد ان انجزنا شغلنا في دير الضهر برحناه الى دير مار قبرياتوس كفيان

دير كفيان

لقد تراءت شورته الى معظم انحاء جبل لبنان لاحتوائه جثمان سيد الله الابن نعمة الله اخرديني الذي شرقت افة بيته فيه وبالعجائب التي تحدث بشفائه وقد شاع خبرها ولحيت الالسن بذكرها . كان دير كفيان منذ القدم لم يزل مورد الفضيلة

(١) اصلاها من العائلة الدرزية وكانت راحة تبة فاضلة . سنشر ترجمتها ان وفق المولى

والزهادة. والداخل اليه ينتشق فيه عبيد التدبسة ويستروح أريج التمي
أقصل الى الرهبانية سنة ١٧٦٢ فبمته وابتاعت له الاراضي وعينته مدرسة
لتعلم ابناؤه الرهبانية ثم للإبتداء. وقد تولى على دناسه نحو سبعة واربعين رئيساً
كما بيان من رزنايته المخرومة في بدنها. أولهم الاب مرقس كفساعي سنة ١٧٢٥
ثم الاب مرقس مرقباري (مرقب عكار) سنة ١٧٢٨. وقد ارتقى الى الدرجة
الكهنوتية على مذبحه من ابناؤه رهبانيتنا الدارسين في مدرسته من سنة ١٨٠٨
وصاعداً نحو ثلاثمائة كاهن وعدد المتدينين فيه حالياً ثلاثون والرهبان عشرة
وقد وجدنا في مكتبته الكتب الخطية الآتية:

١ كتاب تفسير الانجيل لكرنيلوس المجري اليسوعي. مجلد كبير مكتوب بالكرشوتي.
جاء في اخره: « قد ترجمه النسي يوسف المطاي الماروني سنة ١٧٢١ (١) ونجز نسخه في ٢٠ كانون
الثاني سنة ١٧٨٤ عن يد النسي يواقيم احد الرهبان اللبنانيين والاب مرقس (الكفاعي). ازينس
العام امرني بنسخه »

٢ شرح سائر القديس للدوجي خط الموردي جرجس سط البجاني سنة ١٧٨٢. ٣ تفسير
بعض صعوبات في الكتاب المقدس ونظنه للطران سمان عراد. خط الشدياق اغناطيوس
الموردي الياس مركيس من عيه سنة ١٨١٨. ٤ تنصير الكمال المسيحي للنسي جيرابيل فرحات
رئيس عام الرهبان اللبنانيين. ٥ التحفة السرية له ايضاً. ٦ رسالة للمروضين والمتروضين
له ايضاً. ٧ شرح ديوان المطران فرحات لاخوري ارسانبوس النافوري (٣ - ٨ كتيب
في المنطق للنسي يواكيم الراهب الباسيلي. ٩ كتاب لاهوت نظري في سر التجسد. مجلد
كبير. تأليف المطران يواصاف البكتاري (٣ خط « المقبر في الكهنة مبارك من طائفة بيت
مبارك راهب لبناني سنة ١٧٣٩ ». ١٠ كتاب انبهر المكنوز لمنفعة الكاروزم كورديج
الكسيح ابن عبد الامد المخلع المائي (١ وضعت سنة ١٧٠٩ وهو مخروم من اخره. ١١ العلم الطبيعي
للبيد السمافي الكبير. ١٢ كتاب المنطق تأليف الموردي يوسف شمعون المصروني الماروني
تلميذ مدرسة اوارفة برونية خط اندراوس الحضرا الراهب اللبناني في سنة ١٧٣٦ المزم بليج
مارطرس ومرشايين برونية. ١٣. واعظ الاسقف ناودروس جناديوس القرنيسي خط القس
نسة انا انكفري سنة ١٨٦١. ١٤ كتاب « قسمة تأملات روحية في سيرة القديس ايطونيوس »

- (١) طالع ترجمة حياته في تاريخ سوريا مجلد ٨ ص ٥٤١ وراجع المشرق (٩) [٤٩٠٦] و
(٦٦٢) وكتاب المخطوطات العربية ص ٥٤ و ٢٣٥
(٢) اطلب ترجمته في المشرق (٣) [١٩٠٠]: ٦٠٦-٦١٦
(٣) راجع برنامج اخوية القديس مارون ص ٢٥٨ وكتاب المخطوطات العربية لكتيبة
الضمرانية ص ٩٢ (٤) اطلب المشرق (٩) [١٩٠٦]: ٢٧٨-٢٩٥ والمخطوطات العربية (١٩٥)

واوزاناً خطية قديمة للمرحوم ابراهيم طنوس الخواجا فاجيبنا ان نطلع عليها ولاسيما على تاريخ القلاعي الذي ذكره حضرة صاحب هذه المجلة في كتابه المخطوطات العربية (ص ١٥) . فذهبنا الى بيت فارس المذكور ودخلنا الى غرفة ضيقة تحتوي على نحو ألف رسالة معنونة باسم ابراهيم طنوس من البطاركة والساقفة واعيان البلاد وهي مكسدة رزماً رزماً تحت طبقات من الغبار . فاخذنا نقلاً ففتحنا بينها على اربع رسائل بخط صفى الله الاب نعمه الله الحرديني . وان ابراهيم الخواجا كان رجلاً صاحب ثروة ونفوذ في عصره تؤمّ داره الكبراء والعظماء . فيلقون فيها الضيافة العربية . والكروم الحامية . وكانت له شركة مع المطران يوسف مطر في مطبعة حلب المارونية . قضينا يوماً كاملاً نقرأ ونقلب هذه الاوراق وقد سدّ الغبار حلقتنا وبيض ثيابنا ولم نطلع على نصفها فتركناها وعدنا الى الكتب الخلية نتفحصها فلم نظفر بينها على تاريخ القلاعي . وهذه اهازها :

١ كتاب شرح بمسوح حقايق دينية للقديس يوحنا الدمشقي كُتب بالكثوث في جاء في اخره : « تم كتاب يوحنا الدمشقي القس العظيم بمون الله رحمن ترفيقه كان الفراغ من نسخته في شهر اب بجمعة وعشرين سنة ١٦٣٤ في ايام سيدنا بطرك حنا الهدناني الجالس على كرسي دير الست السيدة سيم تشوبين في ايام اسبانا اسحق الشراوي وجرجس ابن عميره ويوسف القاقوري ويوسف البلوزاني القاطنين في دير قنوبين » . وهذا الكتاب بخط الراهب سركيس ابن المحاسب من غطا في دير مار شليطا قيس . ثم تلي هذه العبارة : « قبل تلك السنة بنسخت جات (جاءت) الاغربي (السنن الحريّة) في البحر على ابن مامين (من) وكافي (?) احمد من الشام وخبروا بلاد الشوف . »

٢ العلم الطيبي للسماقي . ٣ الكتاب الثاني من اللاهوت النظري تأليف السماقي ايضاً . ٤ كتاب في الفضائل الادبية ومضادها « نقل من اللغة الايطالية الى العربية على يد الخوري جبرائيل الحلبي الماروني بنظر الاب غريغوريوس بشوع مطران مدينة اورشليم السرياني » . ٥ مزامير داود النبي خط الخوري ميخايل بيميل ساكن زوق . صحيح سنة ١٧٥٣ . ٦ كتاب الصيامي - الصلوات التي تنال في ايام الصوم - جاء في اخره :

« انتهى من نسخة في ٣ شباط سنة ١٧٣١ الشدياق يعقوب عواد من قرية حصرون ابن الخوري صنا ابن الخوري حنا ابن الخوري يعقوب ابن الخوري حنا ابن المطران حنا ابن الحاج عواد كُتبه وحرره في قرية زوق مكابيل من عمل كسروان في ايام مظاريث جبرائيل الهدناني وجرجس خير الله النسطاقي وجبرائيل مبارك الزينوني وسامان عواد الحصري وفي عهد الله الحلبي وليس محاسب النسطاقي ويايلوس البجائي وجبرائيل حوّا الحلبي وجرمانوس بن فرحات الحلبي ونيابرس الجبيل ريرس ابن المازن واسطفان الدويحي الهدناني »

٧ كتاب « اختصار علم اللاهوت » تكلّمت به العالم، واللاهوتيون . وقد اجتهد بجمع المطران اسحق (الشدراي) على طرابولس الماروني تلميذ . مدرسة رومية وقد تأسس وضعه بين المسلم والتليذ (١) . وتدور اجاث هذا الكتاب على خلق الله العالم والملائكة وعلى الفردوس الارضي والموت والمطهر والجحيم وعمر الانسان وقيامته الموت وماذا يحدث بعد . لاشاة العالم الخ
وقد عزز جامه الشدراي هذه المواضع بشروح لذيذة ضافية مستدة الى نص الكتاب المقدس وتعليم ابا . الكنيسة بما يدل على وسوخ قدم في معرفة هذه العلوم السامية . وقد اضاف التاسخ الى هذا الكتاب ثمة وخمة عشر خبراً روحياً

ومن الكتب القديمة المطبوعة برومية والتادوة الوجود التي وجدناها في هذه المكتبة كتاب « الدر المختار من تواريخ الآباء الابرار » وهو مختصر تواريخ الكنيسة الرومانية ترجمه عن الايطالية الى العربية الراهب القيس بريسوس ده وانس الكبوشي المقيم يومئذ في مدينة الشام سنة ١٦٤٤ . وفي بدو . هذا الكتاب رسالة بالكرشوني لبطريك الرادنة يوحنا الصفراوي انفذها من دير قنوبين الى رئيس الراهبان الكبوشيين العام بها يرغب اليه ان يتم ويسعى في طبع هذا الكتاب وتاريخها . في ١٥ كانون الاوّل سنة ١٦٤٩ . ثم كتاب التعليم المسيحي الذي طبعه في رومية سنة ١٦٤٢ البسارقيتي من عيلة بيت هلال . وهو حقلان كرشوني ولاتيني ، وكتاب الشبهة المعروفة بشبهة قزحياً وهي مطبوعة بتطبعته القديمة التي طبع فيها الزامير سنة ١٦١٠ (٢) الا انها ناقصة من اولها وآخرها ، وكتاب الزامير المطبوع بتطبعة دير سيدة طاميش
سنة ١٨٦٠ (لها بقية)

الدين لله والوطن للجميع

بقام الاب لوبس شيخو البسوي

هذا عنوان مقالة صغيرة في صفحتين نشرتها السيدة نبيهة باييل في عدد حزيران الاخير في مجلّة الحارس (ص ٨٢٦-٨٢٧) فكررت عن طيب قلب كما نعتن كلمة نسهها من حين الى آخر من افواه بعض المهوسين الذين يستأون ثماً يرون في

(١) قد ذكر له هذا الكتاب حضرة الماردي بطرس غالب في ترجمته التي نشرها في المشرق

(٢) [١٩٣٥]: ٤٢٠ و ٥٠٦ (٢) راجع المشرق [٣] (١٩٠٠): ٢٥٣-٢٥٥